

V Bruseli 2. decembra 2025  
(OR. en)

15625/25

---

---

Medziinštitucionálny spis:  
2025/0334(NLE)

---

---

CLIMA 545  
ENV 1244  
ENER 601  
TRANS 560  
ECOFIN 1538  
COMPET 1188  
IND 515  
MI 926  
AELE 102  
CH 56

#### LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov, pokiaľ ide o zmenu prílohy I k dohode

---

## **ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/...**

**Z ...**

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať  
v spoločnom výbore zriadenom Dohodou  
medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou  
o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov,  
pokiaľ ide o zmenu prílohy I k dohode**

**(Text s významom pre EHP)**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1 v spojení s  
článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov (ďalej len „dohoda“) bola podpísaná 23. novembra 2017 v súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2017/2240<sup>1</sup>.
- (2) Dohoda bola uzavretá rozhodnutím Rady (EÚ) 2018/219<sup>2</sup> a nadobudla platnosť 1. januára 2020.
- (3) Podľa článku 12 ods. 3 dohody môže spoločný výbor, zriadený podľa článku 12 ods. 1 dohody (ďalej len „spoločný výbor“), prijímať rozhodnutia, ktoré sa po nadobudnutí platnosti stanú pre obe zmluvné strany záväznými.
- (4) V článku 13 ods. 2 dohody sa stanovuje, že spoločný výbor môže zmeniť prílohy k dohode.

---

<sup>1</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/2240 z 10. novembra 2017 o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov (Ú. v. EÚ L 322, 7.12.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/2240/oj>).

<sup>2</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/219 z 23. januára 2018 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov (Ú. v. EÚ L 43, 16.2.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2018/219/oj>).

- (5) V nadväznosti na revíziu smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES<sup>3</sup> prostredníctvom smerníc Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/958<sup>4</sup> a (EÚ) 2023/959<sup>5</sup> je vhodné obnoviť súlad s právnymi ustanoveniami uplatniteľnými na systémy Únie a Švajčiarskej konfederácie na obchodovanie s emisiami.
- (6) Spoločný výbor má na svojom ôsmom zasadnutí alebo aj skôr písomným postupom podľa článku 8 ods. 4 rokovacieho poriadku spoločného výboru prijať rozhodnutie, ktorým sa mení príloha I k dohode. Uvedené rozhodnutie bude pre Úniu záväzné.

---

<sup>3</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj>).

<sup>4</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/958 z 10. mája 2023, ktorou sa mení smernica 2003/87/ES, pokiaľ ide o príspevok leteckej dopravy k cieľu Únie v oblasti znižovania emisií v celom hospodárstve, a ktorou sa primerane vykonáva globálne trhové opatrenie (Ú. v. EÚ L 30, 16.5.2023, s. 115, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/958/oj>).

<sup>5</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/959, ktorou sa mení smernica 2003/87/ES o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii a rozhodnutie (EÚ) 2015/1814 o zriadení a prevádzke trhovej stabilizačnej rezervy systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii (Ú. v. EÚ L 130, 16.5.2023, s. 134, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/959/oj>).

- (7) Je preto vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v mene Únie v spoločnom výbore, pokiaľ ide o zmenu prílohy I k dohode.
- (8) Pozícia Únie v spoločnom výbore by mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia s cieľom zachovať kompatibilitu a integritu trhu týchto dvoch prepojených systémov systémov obchodovania s emisiami a zabrániť narušeniu hospodárskej súťaže a úniku uhlíka,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## *Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov počas jeho ôsmeho zasadnutia alebo aj skôr písomným postupom podľa článku 8 ods. 4 rokovacieho poriadku spoločného výboru, pokiaľ ide o zmenu prílohy I k uvedenej dohode, je založená na návrhu aktu spoločného výboru pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Zástupcovia Únie v spoločnom výbore môžu odsúhlasiť menšie zmeny v návrhu rozhodnutia bez ďalšieho rozhodnutia Rady.

## *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu*  
*predseda/predsedníčka*

---